

Załącznik nr 3
Do Regulaminu kontroli biletów oraz
dokumentów uprawniających do bezpłatnych bądź
ulgowych przejazdów w pojazdach komunikacji miejskiej
wykonujących przewozy na zlecenie Zarządu Transportu Miejskiego
w Poznaniu

WEZWANIE DO ZAPŁATY/POTWIERDZENIE WPŁATY Seria KZ

opłaty dodatkowej wraz z należnością za przewóz za naruszenie
Ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. Prawo przewozowe tekst jednolity (Dz. U. 2015. poz. 915). data

P.T. „TRANSLUB” Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 13/15, 62-030 Luboń, tel. 61 813-01-45, 61 813-01-29

Opłata dodatkowa z tytułu: Wysokość nałożonej opłaty zł + zł² Łącznie zł
 280 zł – brak biletu
 140 zł – przekroczenie czasu przejazdu
 224 zł – brak dokumentu
 280 zł – przewóz rzeczy niedozwolonych
 560 zł – nieuzasadnione zatrzymanie lub zmiana trasy pojazdu
 płatne do 14 dni od chwili wystawienia
 Opłata uregulowana w ciągu 7 dni ulega obniżeniu do zł + zł² Łącznie zł
 Opłata uregulowana u kontrolera wynosi zł + zł² Łącznie zł

UWAGA! Opłata dodatkowa nie opiewająca do kontynuowania przejazdu

Dane personalne pasażera

Imiona

Nazwisko/a

Imiona/Nazwisko opiekunów

Miejsce zamieszkania

Dokument tożsamości oświadczenie uszne

PESEL

wystawiony przez Okazano zatrzymano bilet nr dokument nr

miejsce kontroli godz. linie

Pieczętka potwierdzająca zapłatę na miejscu

Podpis kontrolera, nr służbowy

Czytelny podpis pasażera

¹ Prawidłowo zaznaczyć, ² należność za przewóz

Regulamin kontroli dostępny na stronie internetowej www.translub.pl

Informacje szczegółowe na odwrócie

Wezwanie do zapłaty można uregulować od pon. do pt. w godz. 8:00 - 14:30, w siedzibie P.T. "TRANSLUB" Sp. z o.o., pod adresem 62-030 Luboń, ul. Przemysłowa 13/15; lub dokonując wpłaty na konto: Bank Zachodni WBK w Luboniu nr konta 28 1090 1476 0000 0000 4708 7953 wpisując w tytule obowiązkowo serię i numer wezwania do zapłaty. Za datę rozliczenia wezwania do zapłaty uważa się datę wpływu należności na konto. Po 14 dniach od wystawienia wezwania w przypadku braku wpłaty będą naliczane odsetki ustawowe. W przypadku okazania ważnego dokumentu na przewóz lub dokumentu uprawniającego do bezpłatnych lub ulgowych przejazdów w terminie 7 dni oraz uiszczeniu opłaty manipulacyjnej wezwanie do zapłaty ulega umorzeniu. Od nałożonego wezwania do zapłaty przysługuje pasażerowi reklamacja do Prezesa P.T. "TRANSLUB" Sp. z o.o. w Luboniu w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego wezwania do zapłaty. Wysokość wezwania do zapłaty nie jest uzależniona od daty złożenia reklamacji. W przypadku wezwania do zapłaty uregulowanego u kontrolera a pozbawionego danych osobowych pasażera od decyzji kontrolera nie przysługuje reklamacja. Reklamację można złożyć w formie pisemnej lub osobiście w siedzibie P.T. "TRANSLUB" Sp. z o.o., pod adresem 62-030 Luboń, ul. Przemysłowa 13/15 od pon. do pt. w godz. 9:00 - 12:00 lub za pośrednictwem poczty na adres jw. lub pocztą elektroniczną na adres reklamacje@translub.pl W treści reklamacji należy obowiązkowo podać: imię, nazwisko oraz dokładny adres osoby składającej reklamację, a także serię i numer otrzymanego wezwania do zapłaty. Reklamację nie zawierającą powyższych danych nie będą rozpatrywane. Brak uiszczenia należności będzie skutkował przekazaniem sprawy do firmy windykacyjnej celem rozpoczęcia postępowania sądowego. Dane osobowe uzyskiwane w trakcie kontroli biletowej są przetwarzane zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) w celu dochodzenia roszczeń z tytułu umowy przewozu. Należność za przewóz pobierana jest zgodnie z art. 33a pkt. 4 Ustawy Prawo Przewozowe z dnia 15 listopada 1984 r. z późn. zm. Administratorem Państwa danych osobowych jest P. T. "Translub" Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 13/15, 62-030 Luboń Kontakt do IODO: iodo@translub.pl Podstawa prawna przetwarzania: umowa przewozu zgodna z Ustawą Prawo Przewozowe z dnia 15 listopada 1984 r. z późn. zm. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu weryfikacji dokumentu przewozu oraz wystawienia wezwania do zapłaty (retencja do momentu wygaśnięcia zobowiązania a następnie przez 6 lat ze względu na prawo podatkowe). Odbiorcy danych: dostawcy systemów IT, kancelarie prawne i windykacyjne, firmy realizujące usługę niszczenia dokumentów, rejestry dłużników, oraz inne uprawnione podmioty. Posiadają Państwo prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, prawo do żądania: sprostowania, usunięcia, przenoszenia, ograniczenia przetwarzania. Informujemy również, że przysługuje Państwu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorującego ochronę danych osobowych. Państwa dane nie służą do profilowania. Podanie danych osobowych jest niezbędne a konsekwencją ich nie podania będzie wezwanie właściwych służb.

Załącznik nr 3
Do Regulaminu kontroli biletów oraz
dokumentów uprawniających do bezpłatnych bądź
ulgowych przejazdów w pojazdach komunikacji miejskiej
wykonujących przewozy na zlecenie Zarządu Transportu Miejskiego
w Poznaniu

WEZWANIE DO ZAPŁATY/POTWIERDZENIE WPLATY Seria TZ

opłaty dodatkowej wraz z należnością za przewóz za naruszenie
Ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. Prawo przewozowe tekst jednolity (Dz. U. 2015, poz. 915). data

P.T. „TRANSLUB” Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 13/15, 62-030 Luboń, tel. 61 813-01-45, 61 813-01-29

Opłata dodatkowa z tytułu:	Wysokość nałożonej opłaty	zł +	zł ² Łącznie	zł
<input type="checkbox"/> 280 zł – brak biletu	płatne do 14 dni od chwili wystawienia			
<input type="checkbox"/> 140 zł – przekroczenie czasu przejazdu				
<input type="checkbox"/> 224 zł – brak dokumentu				
<input type="checkbox"/> 280 zł – przewóz rzeczy niedozwolonych	Opłata uregulowana w ciągu	7 dni ulega obniżeniu do	zł +	zł ² Łącznie
<input type="checkbox"/> 560 zł – nietzasadnione zatrzymanie lub zmiana trasy pojazdu	Opłata uregulowana	u kontrolera wynosi	zł +	zł ² Łącznie

UWAGA! Opłata dodatkowa nie
upoważnia do kontynuowania przejazdu

Dane personalne pasażera

Imiona																				
Nazwisko/a																				
Imiona/Nazwisko opiekunów																				
Miejsce zamieszkania																				
Dokument tożsamości																<input type="checkbox"/> oświadczenie ustne				
PESEL																				

wystawiony przez Okazano zatrzymano bilet nr dokument nr

miejsce kontroli godz. linia

Pieczętka potwierdzająca zapłatę na miejscu Podpis kontrolera, nr służbowy Czytelny podpis pasażera

¹ Prawidłowe zaznaczyć, ² należność za przewóz

Regulamin kontroli dostępny na stronie internetowej www.translub.pl

Informacje szczegółowe na odwrocie

Wezwanie do zapłaty można uregulować od pon. do pt. w godz. 8:00 - 14:30, w siedzibie P.T. "TRANSLUB" Sp. z o.o., pod adresem 62-030 Luboń, ul. Przemysłowa 13/15; lub dokonując wpłaty na konto: Bank Zachodni WBK w Luboniu nr konta 28 1090 1476 0000 0000 4708 7953 wpisując w tytule obowiązkowo serię i numer wezwania do zapłaty. Za datę rozliczenia wezwania do zapłaty uważa się datę wpływu należności na konto. Po 14 dniach od wystawienia wezwania w przypadku braku wpłaty będą naliczane odsetki ustawowe. W przypadku okazania ważnego dokumentu na przewóz lub dokumentu uprawniającego do bezpłatnych lub ulgowych przejazdów w terminie 7 dni oraz uiszczeniu opłaty manipulacyjnej wezwanie do zapłaty ulega umorzeniu. Od nałożonego wezwania do zapłaty przysługuje pasażerowi reklamacja do Prezesa P.T. "TRANSLUB" Sp. z o.o. w Luboniu w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego wezwania do zapłaty. Wysokość wezwania do zapłaty nie jest uzależniona od daty złożenia reklamacji. W przypadku wezwania do zapłaty uregulowanego u kontrolera a pozbawionego danych osobowych pasażera od decyzji kontrolera nie przysługuje reklamacja. Reklamację można złożyć w formie pisemnej lub osobiście w siedzibie P.T. "TRANSLUB" Sp. z o.o., pod adresem 62-030 Luboń, ul. Przemysłowa 13/15 od pon. do pt. w godz. 9:00 - 12:00 lub za pośrednictwem poczty na adres jw. lub pocztą elektroniczną na adres reklamacje@translub.pl W treści reklamacji należy obowiązkowo podać: imię, nazwisko oraz dokładny adres osoby składającej reklamację, a także serię i numer otrzymanego wezwania do zapłaty. Reklamację nie zawierającą powyższych danych nie będą rozpatrywane. Brak uiszczenia należności będzie skutkowało przekazaniem sprawy do firmy windykacyjnej celem rozpoczęcia postępowania sądowego. Dane osobowe uzyskiwane w trakcie kontroli biletowej są przetwarzane zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) w celu dochodzenia roszczeń z tytułu umowy przewozu. Należność za przewóz pobierana jest zgodnie z art. 33a pkt. 4 Ustawy Prawo Przewozowe z dnia 15 listopada 1984 r. z późn. zm. Administratorem Państwa danych osobowych jest P. T. "Translub" Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 13/15, 62-030 Luboń Kontakt do IODO: iodo@translub.pl Podstawa prawna przetwarzania: umowa przewozu zgodna z Ustawą Prawo Przewozowe z dnia 15 listopada 1984 r. z późn. zm. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu weryfikacji dokumentu przewozu oraz wystawienia wezwania do zapłaty (retencja do momentu wygaśnięcia zobowiązania a następnie przez 6 lat ze względu na prawo podatkowe). Odbiorcy danych: dostawcy systemów IT, kancelarie prawne i windykacyjne, firmy realizujące usługę niszczenia dokumentów, rejestry dłużników, oraz inne uprawnione podmioty. Posiadają Państwo prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, prawo do żądania sprostowania, usunięcia, przeniesienia, ograniczenia przetwarzania. Informujemy również, że przysługując Państwu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorującego ochronę danych osobowych. Państwa dane nie służą do profilowania. Podanie danych osobowych jest niezbędne a konsekwencją ich niepodania będzie wezwanie właściwych służb.